

# Proprietaria Editrice

CIEMI - Francia  
46, rue de Montreuil - 75011 Paris  
Association Loi 1901  
SIRET 311 641 419 000016  
APE 913E - VAT FR 51 311 641 419  
ISSN 1151 - 0374

## Numéros de commission paritaire

Éd. Région Parisienne  
0110 G 85893  
Éd. France Centre-Sud  
0110 G 85892  
Éd. Luxembourg-Lorraine-Alsace  
0110 G 86006  
Éd. Belgique  
0110 G 85891

## Direttore di pubblicazione

Vincent Geisser

## Direttore responsabile e Caporedattore

Antonio Simeoni

## Amministrazione Francesco Zovi

## Redazione Francia

46, rue de Montreuil, 75011 Paris  
Tél.: 01 43 72 01 40, Fax: 01 43 72 06 42  
E-mail: noe@ciemi.org

## Redazione Belgio

Responsable: Raffaello Zanella  
Route de Mons, 73  
6030 Marchienne-au-Pont  
Tél.: 00 32 071 31 34 10,  
Fax: 071 31 93 22

## Redazione Lussemburgo

5, bl prince Henri,  
4280 Esch s/Alzette  
Tél.: 00 352 53 02 50, fax: 54 57 52

## Realisation

Bayard Service Édition,  
1, rond-point Victor-Hugo  
92137 Issy-les-Moulineaux cedex  
Secrétaire de rédaction:  
Sophie Missana  
Création maquette:  
Valérie Couriot

## Photo de couv.

Nuovi Orizzonti Europa

Nuovi Orizzonti Europa  
est imprimé par LBC (61) Tourouvre

# Sommario



Uno dei tanti barconi provenienti dalle coste libiche e diretti verso la Sicilia. Non tutti gli occupanti arriveranno a destinazione.



L'immane tavolo a base di pasta.



Alessandra Santopadre (a sinistra), coordinatrice dell'ASCS, ed alcuni volontari in un barrio di Bogotá.

**5 CONTROCORRENTE**  
*Carlo Cardia*

**6 ATTUALITÀ**  
**6 Cronache italiane**  
*Lorenzo Prencipe*

**8 Notizie italiane  
e internazionali**  
*Antonio Simeoni*

**10 INTERVISTA**  
*Mary Brilli*

**11 VITA DEI  
MIGRANTI**  
*Antonio Simeoni*

**13 DOSSIER**  
**Volontariato  
scalabriniano**  
*A. Santopadre*

**17 QUI DA NOI**

**21 SOLIDARIETÀ**

**24 CLIN D'ŒIL**  
*Mary Brilli*

**26 CULTURA**  
*La Rédaction*

**28 GIOVANI E EUROPA**  
*Renato Zilio*

**29 SPORT**

**30 INFORMAZIONI  
SOCIALI**  
*ACLI Parigi*

**32 LIBRI**  
*Germano Marittimo*

**33 EVENTI**  
*Laurent Manaudou*

**34 CUCINA**  
*Mary Brilli*